



LUCILE GREGG ELEMENTARY SCHOOL

6701 Roxbury Houston, TX 77087
Phone: 713-845-7432 Fax: 713-847-4708
David Jackson, Principal

Houston Independent School District Protection of Pupil Rights Amendment (PPRA) Annual Notice to Parents

Dear Parent/Guardian:

The Protection of Pupil Rights Amendment (PPRA), 20 U.S.C. § 1232h, requires HISD (through the local school campus) to notify you and obtain consent or allow you to opt your child out of participating in certain school activities. These activities include a student survey, analysis, or evaluation that concerns one or more of the following eight areas (“protected information surveys”):

1. Political affiliations or beliefs of the student or student’s parent;
2. Mental or psychological problems of the student or student’s family;
3. Sex behavior or attitudes;
4. Illegal, anti-social, self-incriminating, or demeaning behavior;
5. Critical appraisals of others with whom respondents have close family relationships;
6. Legally recognized privileged relationships, such as with lawyers, doctors, or ministers;
7. Religious practices, affiliations, or beliefs of the student or parents; or
8. Income, other than as required by law to determine program eligibility.

This requirement also applies to the collection, disclosure or use of student information for marketing purposes (“marketing surveys”), and certain physical exams and screenings.

Notificación y formulario de consentimiento sobre la enmienda PPRA para no participar en actividades específicas

La enmienda para la protección del alumno, Protection of Pupil Rights Amendment (PPRA), 20 U.S.C. § 1232h, requiere que [name of school district or school] le notifique y obtenga su consentimiento o le permita que su hijo no participe en ciertas actividades escolares. Estas actividades incluyen una encuesta, un análisis o una evaluación para los alumnos en referencia a uno o más de los siguientes ocho temas (“encuestas con información restringida”):

1. Afiliaciones políticas o creencias del estudiante o sus padres;
2. Problemas mentales o físicos del alumno o de su familia;
3. Comportamiento o actitudes sexuales;
4. Comportamiento ilegal, antisocial, incriminatorio o denigrante;
5. Evaluaciones críticas de personas que tienen vínculos familiares con el interrogado;
6. Relación con privilegios legales, como con abogados, doctores o autoridades religiosas;
7. Práctica, afiliación o creencias religiosas del alumno o su familia;
8. Ingresos, con excepción de cuando es requerido por la ley para determinar elegibilidad a ciertos programas.

Este requisito se aplica también para recolectar, entregar o usar información del estudiante con propósito de estudios de mercado y ciertos exámenes físicos o evaluaciones médicas.